

外国人無料個別相談室

Orientação Individual Gratuita para Estrangeiros

Data e Hora 14/04/2010 (qua) das 17:30 às 19:30
 12/05/2010 (qua) das 17:30 às 19:30
 9/06/2010 (qua) das 17:30 às 19:30
 14/07/2010 (qua) das 17:30 às 19:30
 11/08/2010 (qua) das 17:30 às 19:30
 8/09/2010 (qua) das 17:30 às 19:30

Se você não fala japonês,

por favor venha junto com alguém que possa traduzir para você

*Em cada um desses dias, a recepção estará aberta até as 19:00 hrs..

Local: Salão de Intercâmbio Internacional

(Kokusai Koryu Salon) da cidade de Ootsu

(prédio "Asuto Hamaootsu")

- 入国管理局の手続きについて Procedimentos de Imigração
- 国際的な結婚、離婚、養子縁組、認知について
Casamento e Divórcio Internacional, Adoção e Reconhecimento de Paternidade
- 国籍 帰化について Cidadania e Naturalização
- 外国人の相続について Herança no caso de Estrangeiros
- 会社設立、起業（営業許可 等）について
Abertura de Empresa ou Negócio (documentos necessários, etc)
- 教育に関する就学や学校生活の悩み Educação Infantil e Vida Escolar
- 日常生活上の相談等 Consultas sobre assuntos do dia-a-dia

Forma de Inscrição

Marcação de consulta

・電話にて事前にお申し込み下さい
 Por favor, marque uma consulta com antecedência via e-mail, fax, telefone, etc.

・相談時間は原則として30分以内とさせていただきます
 Tempo de consulta: 30 minutos (no máx.)

・秘密厳守いたします
 A sua privacidade será garantida.

お申し込み Inscrição

E-mail: oiga@otsu-intl.or.jp

Tel: 077 525 4711 Fax: 077525 4004

受付時間 火曜日～土曜日 AM10:00～PM 6:00

Horário de Atendimento – Ter à Sáb
das 10:00 às 18:00 hrs.



財団法人 大津市国際親善協会
 (Otsu-shi Kokusai Shinzen Kyokai)

U R L <http://www.otsu-intl.or.jp>

事務局 〒520-0047
 大津市浜大津4丁目1-1 明日都浜大津2階
 Otsu-shi Hmaotsu 4-1-1

にほんご かた かつやく かた こくだ
 日本語のわからない方はなるべく通訳の方とお越し下さい